

Danksagung

Wir bedanken uns herzlich bei allen Beteiligten, insbesondere bei den Gastfamilien und den Sponsoren, die diese Reise ermöglichten.

Besonderer Dank gilt:

- der Gemeinde Baiersbronn
- der aserbaidischen Fluggesellschaft AZAL TEAS - Deutschland
- dem Abgeordneten des Gouvernements Göy Göl, Herrn Rovzhan Rzayev und dem Gouverneur von Göy Göl, Herrn Arif Seidov
- Herrn Honorarkonsul Otto Hauser, Stuttgart
- der Deutschen Botschaft Baku
- der Botschaft der Republik Aserbaidisch, Berlin

Der Verein

Sollten Sie in Zukunft die Projekte des Kultur- und Wissenschaftsvereins EuroKaukAsia e.V. unterstützen wollen, so nimmt der Verein freiwillige Spenden dankbar an.

Geplant sind u.a. der weitere Ausbau der Kooperation zwischen den Musikschulen, die Förderung der Ausbildung von Handwerkern in Göy Göl und junger Aserbaidischer in Deutschland, der Ausbau der ehemaligen Lutherischen Kirche zu einem Kulturzentrum sowie die Einrichtung eines schwäbischen Museums im Wohnhaus Klein in Göy Göl.

Eine Unterstützung unseres Vereins ist selbstverständlich auch im Rahmen einer Fördermitgliedschaft möglich. Die Bedingungen finden Sie auf unserer Website unter www.eurokaukasia.de.



Der Kultur- und Wissenschaftsverein EuroKaukAsia e.V. ist eingetragen im Vereinsregister des Amtsgerichts Bonn unter der Nr. 8532 und vom Finanzamt Bonn als gemeinnütziger Verein anerkannt.

Mitgliedsbeiträge und Spenden sind absetzbar. Eine entsprechende Bescheinigung für Ihre Steuerunterlagen stellen wir gerne aus.

Bankverbindung:

Stadtsparkasse Bad Honnef
BLZ 38 051 290 · Konto 20 001 202

Postanschrift:

c/o Prof. Dr. Eva-Maria Auch
Humboldt-Universität zu Berlin
Friedrichstrasse 191-193a
10099 Berlin
Tel. +49 30 2093-70588
Mobil +49 172 8447954

Vorsitzende:

Prof. Dr. Eva-Maria Auch
eurokaukasia@t-online.de

Geschäftsführer:

Dr. Rasim Mirzayev
mirzaeurokaukasia@t-online.de

Vorstandsprächerin:

Mariami Parsadanashvili
mariam.Parsadanashvili@uni-konstanz.de

www.eurokaukasia.de

Der Kinderchor aus Göy-Göl/Helenendorf in Deutschland



Besuchs- und
Konzertprogramm
24. April – 1. Mai 2011



Sehr geehrte Mitglieder,
liebe Freunde des Vereins EuroKaukAsia,
sehr geehrte Damen und Herren,

in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Baiersbronn hat unser Verein EuroKaukAsia eine Reise des Kinderchores der Musikschule Göygöl (ehemals schwäbische Siedlung Helenendorf) nach Deutschland organisiert.

Die Gruppe von 22 Kindern mit ihrer Begleitung wird eine Woche lang Gast der Musikschule Baiersbronn sein und ein einwöchiges Besuchs- und Konzertprogramm in Baden-Württemberg absolvieren.

Mit dieser kleinen Konzertreise gastiert erstmals ein Laienkinderchor aus Aserbaidschan in Deutschland. Einige von uns werden sich schon jetzt auf ein Wiedersehen mit den jungen Sängern freuen, die bereits 2009 bei den Feierlichkeiten zum 190. Jubiläum der Ortsgründung in Göy Göl durch ihre Natürlichkeit beeindruckten.

Wir möchten Sie alle ganz herzlich zu den Konzerten in Baiersbronn und/oder Stuttgart einladen.

Für das Programm in Baden-Württemberg ist unser Mitglied Lilli Heinle zuständig. Bei eventuellen Fragen zum Programm wenden Sie sich bitte direkt an sie:

per Telefon: 07442-122213, mobil: 0170-1121614
per Email: Vio_Laetta@web.de

*Musikschule in Göygöl
(ehemals schwäbische Siedlung Helenendorf)*

Es sind folgende Programmpunkte geplant:

Sonntag, 24. April 2011

Ankunft in Prag, Transfer nach Baiersbronn, Verteilung der Quartiere und Kennenlernen in den Gastfamilien

Montag, 25. April 2011

11.00 Uhr: Fahrt mit der S-Bahn nach Freudenstadt und Stadtbummel in Freudenstadt (Rathausurm, Experimenta u a.)

Dienstag, 26. April 2011

ab 10.00 Uhr: Ganztagsausflug in den Erlebnispark Tripsdril

19.00 Uhr: Aufenthalt bei den Gastfamilien

Mittwoch, 27. April 2011

10.00 Uhr: Probe des Kinderchores im Musiksaal des Richard-von-Weizsäcker-Gymnasiums

15.00 Uhr: Konzert im Hotel Bareiss (Gärtenbühlweg 14, 72270 Baiersbronn)



18.00 Uhr: Abendessen im Hotel Tanne Tonbach



Donnerstag, 28 April 2011

9.00 Uhr: Abfahrt nach Stuttgart

11–12.00 Uhr: Empfang Württemb. Gärtnerverband

12.30 Uhr: Kleine Stadtführung in Stuttgart (mit aserbaidischsprachigem Führer)

ab 14.00 Uhr: zur freien Verfügung, Stadtbummel

16.00 Uhr: Empfang (mit kleiner Vesper) und Auftritt des Chors im Haus des aserbaidischsprachigen Honorarkonsulats (Kriegsbergstr. 32, 70174 Stuttgart)



Freitag, 29. April 2011

11–13.00 Uhr: Besuch der Schokoladenmanufaktur

17.00 Uhr: Probe des Kinderchores

19.00 Uhr: Konzert und offizieller Festakt im Evangelischen Gemeindezentrum (Murgtalstr. 162, 72270 Baiersbronn)



Samstag 30. April 2011

13.00 Uhr: Fahrt mit dem „Kurbähnle“

15.00 Uhr: Einladung zu Kaffee und Kuchen im Hotel Traube Tonbach TP: Stammhaus

23.00 Uhr: Abfahrt aus Baiersbronn

Sonntag, 1. Mai 2011

Verabschiedung der Gäste und Transfer zum Flughafen Prag